

表 3.2(e) : 大老山隧道

Table 3.2(e) : Tate's Cairn Tunnel

2008/12

| 年 / 月 Year/Month | 私家車及的士 Private Cars and Taxis | | | 電單車 Motor Cycles | | | 私家/公共小巴 Private/Public Light Buses | | | 私家/公共巴士 Private/Public Buses | | | | | |
|---------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
| | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 單層 Single Deck | | | 雙層 Double Deck | | |
| | | | | | | | | | | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total |
| 2004 | 7 542 446 | 8 053 144 | 15 595 590 | 270 951 | 281 494 | 552 445 | 45 154 | 82 646 | 127 800 | 197 865 | 183 158 | 381 023 | 721 130 | 697 730 | 1 418 860 |
| 2005 | 7 022 545 | 7 456 947 | 14 479 492 | 255 653 | 265 307 | 520 960 | 43 340 | 79 614 | 122 954 | 200 396 | 189 436 | 389 832 | 693 931 | 673 162 | 1 367 093 |
| 2006 | 6 721 968 | 7 164 544 | 13 886 512 | 248 849 | 259 342 | 508 191 | 47 065 | 75 338 | 122 403 | 193 845 | 181 541 | 375 386 | 683 796 | 662 597 | 1 346 393 |
| 2007 | 6 881 850 | 7 403 481 | 14 285 331 | 261 883 | 274 466 | 536 349 | 41 591 | 75 574 | 117 165 | 192 063 | 182 546 | 374 609 | 681 257 | 659 141 | 1 340 398 |
| 2008 | 6 606 210 | 7 150 942 | 13 757 152 | 253 047 | 263 672 | 516 719 | 39 966 | 72 305 | 112 271 | 187 838 | 181 090 | 368 928 | 673 819 | 653 188 | 1 327 007 |
| 2007 / 07 | 569 511 | 617 456 | 1 186 967 | 23 037 | 24 071 | 47 108 | 3 497 | 6 294 | 9 791 | 15 939 | 14 857 | 30 796 | 57 857 | 55 995 | 113 852 |
| 08 | 573 118 | 623 083 | 1 196 201 | 20 377 | 21 502 | 41 879 | 3 550 | 6 262 | 9 812 | 15 757 | 14 538 | 30 295 | 58 211 | 56 187 | 114 398 |
| 09 | 580 406 | 628 095 | 1 208 501 | 22 632 | 23 792 | 46 424 | 3 314 | 6 095 | 9 409 | 15 316 | 14 832 | 30 148 | 55 945 | 54 138 | 110 083 |
| 10 | 583 809 | 629 414 | 1 213 223 | 24 040 | 25 215 | 49 255 | 3 524 | 6 443 | 9 967 | 16 578 | 16 084 | 32 662 | 57 574 | 55 658 | 113 232 |
| 11 | 576 483 | 621 473 | 1 197 956 | 23 894 | 25 081 | 48 975 | 3 721 | 6 464 | 10 185 | 17 766 | 17 175 | 34 941 | 56 385 | 54 452 | 110 837 |
| 12 | 599 855 | 646 885 | 1 246 740 | 23 528 | 24 598 | 48 126 | 3 418 | 6 751 | 10 169 | 16 270 | 15 806 | 32 076 | 57 479 | 55 691 | 113 170 |
| 2008 / 01 | 591 261 | 637 707 | 1 228 968 | 21 666 | 22 752 | 44 418 | 3 619 | 6 438 | 10 057 | 16 424 | 16 083 | 32 507 | 57 885 | 56 133 | 114 018 |
| 02 | 572 285 | 619 531 | 1 191 816 | 17 558 | 18 480 | 36 038 | 3 112 | 5 961 | 9 073 | 14 056 | 13 367 | 27 423 | 53 865 | 52 346 | 106 211 |
| 03 | 573 166 | 619 633 | 1 192 799 | 22 252 | 23 549 | 45 801 | 3 325 | 5 929 | 9 254 | 15 417 | 14 814 | 30 231 | 56 864 | 55 084 | 111 948 |
| 04 | 556 140 | 601 032 | 1 157 172 | 21 591 | 22 790 | 44 381 | 3 309 | 5 857 | 9 166 | 15 777 | 15 421 | 31 198 | 55 783 | 53 994 | 109 777 |
| 05 | 560 733 | 607 667 | 1 168 400 | 21 828 | 22 521 | 44 349 | 3 333 | 5 964 | 9 297 | 16 005 | 15 819 | 31 824 | 57 518 | 55 620 | 113 138 |
| 06 | 531 068 | 574 653 | 1 105 721 | 17 183 | 18 024 | 35 207 | 3 012 | 5 573 | 8 585 | 14 655 | 14 183 | 28 838 | 54 984 | 53 466 | 108 450 |
| 07 | 544 181 | 590 523 | 1 134 704 | 21 851 | 22 736 | 44 587 | 3 344 | 6 110 | 9 454 | 15 796 | 15 186 | 30 982 | 57 530 | 55 826 | 113 356 |
| 08 | 526 959 | 575 136 | 1 102 095 | 21 109 | 21 882 | 42 991 | 3 392 | 5 895 | 9 287 | 14 894 | 14 009 | 28 903 | 54 348 | 52 607 | 106 955 |
| 09 | 547 110 | 594 698 | 1 141 808 | 21 736 | 22 559 | 44 295 | 3 427 | 5 816 | 9 243 | 15 583 | 14 862 | 30 445 | 55 021 | 53 293 | 108 314 |
| 10 | 539 504 | 584 140 | 1 123 644 | 22 769 | 23 656 | 46 425 | 3 442 | 6 269 | 9 711 | 16 417 | 15 578 | 31 995 | 57 215 | 55 593 | 112 808 |
| 11 | 531 081 | 572 295 | 1 103 376 | 22 643 | 23 379 | 46 022 | 3 395 | 6 122 | 9 517 | 16 824 | 16 283 | 33 107 | 55 462 | 53 720 | 109 182 |
| 12 | 532 722 | 573 927 | 1 106 649 | 20 861 | 21 344 | 42 205 | 3 256 | 6 371 | 9 627 | 15 990 | 15 485 | 31 475 | 57 344 | 55 506 | 112 850 |

註：大老山隧道於1991年6月26日通車。

Note : The Tate's Cairn Tunnel was opened to traffic on 26.6.1991.

表 3.2(e) (續)
Table 3.2(e) (cont'd)

2008/12

| 年 / 月 Year/Month | 貨車 Goods Vehicles | | | | | | | | | 總行車架次 Total Vehicles | | | 平均每日架次 Average Daily Vehicles | | |
|---------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------|
| | ≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 tonnes | | | >5.5-24公噸 >5.5-24 tonnes | | | >24 公噸 >24 tonnes | | | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total |
| | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | | | | | | |
| 2004 | 1 447 560 | 1 563 346 | 3 010 906 | 584 168 | 598 352 | 1 182 520 | 32 795 | 48 418 | 81 213 | 10 842 069 | 11 508 288 | 22 350 357 | 29 623 | 31 443 | 61 067 |
| 2005 | 1 371 558 | 1 463 084 | 2 834 642 | 566 055 | 575 019 | 1 141 074 | 26 585 | 33 519 | 60 104 | 10 180 063 | 10 736 088 | 20 916 151 | 27 891 | 29 414 | 57 305 |
| 2006 | 1 324 413 | 1 424 082 | 2 748 495 | 535 297 | 540 893 | 1 076 190 | 28 920 | 32 390 | 61 310 | 9 784 153 | 10 340 727 | 20 124 880 | 26 806 | 28 331 | 55 137 |
| 2007 | 1 341 216 | 1 460 836 | 2 802 052 | 526 297 | 537 238 | 1 063 535 | 36 787 | 37 521 | 74 308 | 9 962 944 | 10 630 803 | 20 593 747 | 27 296 | 29 125 | 56 421 |
| 2008 | 1 274 494 | 1 392 997 | 2 667 491 | 506 660 | 510 383 | 1 017 043 | 53 753 | 53 218 | 106 971 | 9 595 787 | 10 277 795 | 19 873 582 | 26 218 | 28 081 | 54 299 |
| 2007 / 07 | 117 011 | 126 872 | 243 883 | 46 044 | 47 324 | 93 368 | 2 945 | 3 027 | 5 972 | 835 841 | 895 896 | 1 731 737 | 26 963 | 28 900 | 55 862 |
| 08 | 118 857 | 129 961 | 248 818 | 47 802 | 49 141 | 96 943 | 2 696 | 2 973 | 5 669 | 840 368 | 903 647 | 1 744 015 | 27 109 | 29 150 | 56 259 |
| 09 | 112 076 | 123 470 | 235 546 | 44 708 | 45 542 | 90 250 | 2 697 | 3 250 | 5 947 | 837 094 | 899 214 | 1 736 308 | 27 903 | 29 974 | 57 877 |
| 10 | 114 426 | 125 164 | 239 590 | 45 156 | 46 033 | 91 189 | 4 376 | 5 223 | 9 599 | 849 483 | 909 234 | 1 758 717 | 27 403 | 29 330 | 56 733 |
| 11 | 114 831 | 125 486 | 240 317 | 45 131 | 46 334 | 91 465 | 4 257 | 4 711 | 8 968 | 842 468 | 901 176 | 1 743 644 | 28 082 | 30 039 | 58 121 |
| 12 | 114 584 | 124 899 | 239 483 | 43 822 | 44 299 | 88 121 | 3 468 | 4 275 | 7 743 | 862 424 | 923 204 | 1 785 628 | 27 820 | 29 781 | 57 601 |
| 2008 / 01 | 118 629 | 129 989 | 248 618 | 45 125 | 46 346 | 91 471 | 5 446 | 6 058 | 11 504 | 860 055 | 921 506 | 1 781 561 | 27 744 | 29 726 | 57 470 |
| 02 | 89 045 | 96 326 | 185 371 | 32 607 | 32 876 | 65 483 | 4 084 | 4 259 | 8 343 | 786 612 | 843 146 | 1 629 758 | 27 125 | 29 074 | 56 199 |
| 03 | 108 393 | 118 633 | 227 026 | 43 407 | 44 109 | 87 516 | 5 255 | 5 111 | 10 366 | 828 079 | 886 862 | 1 714 941 | 26 712 | 28 608 | 55 321 |
| 04 | 109 382 | 120 269 | 229 651 | 43 622 | 44 781 | 88 403 | 5 084 | 4 823 | 9 907 | 810 688 | 868 967 | 1 679 655 | 27 023 | 28 966 | 55 989 |
| 05 | 109 765 | 120 380 | 230 145 | 44 176 | 44 090 | 88 266 | 4 755 | 4 663 | 9 418 | 818 113 | 876 724 | 1 694 837 | 26 391 | 28 281 | 54 672 |
| 06 | 104 841 | 114 916 | 219 757 | 42 481 | 42 473 | 84 954 | 4 089 | 3 972 | 8 061 | 772 313 | 827 260 | 1 599 573 | 25 744 | 27 575 | 53 319 |
| 07 | 115 168 | 125 373 | 240 541 | 46 728 | 46 684 | 93 412 | 5 351 | 5 148 | 10 499 | 809 949 | 867 586 | 1 677 535 | 26 127 | 27 987 | 54 114 |
| 08 | 107 108 | 117 792 | 224 900 | 43 920 | 43 598 | 87 518 | 3 920 | 3 984 | 7 904 | 775 650 | 834 903 | 1 610 553 | 25 021 | 26 932 | 51 953 |
| 09 | 110 213 | 120 310 | 230 523 | 44 437 | 44 273 | 88 710 | 3 847 | 3 817 | 7 664 | 801 374 | 859 628 | 1 661 002 | 26 712 | 28 654 | 55 367 |
| 10 | 105 655 | 115 761 | 221 416 | 42 143 | 42 248 | 84 391 | 4 406 | 4 402 | 8 808 | 791 551 | 847 647 | 1 639 198 | 25 534 | 27 343 | 52 877 |
| 11 | 101 172 | 110 074 | 211 246 | 39 342 | 39 704 | 79 046 | 3 602 | 3 429 | 7 031 | 773 521 | 825 006 | 1 598 527 | 25 784 | 27 500 | 53 284 |
| 12 | 95 123 | 103 174 | 198 297 | 38 672 | 39 201 | 77 873 | 3 914 | 3 552 | 7 466 | 767 882 | 818 560 | 1 586 442 | 24 770 | 26 405 | 51 176 |

資料來源：大老山隧道有限公司

Source : Tate's Cairn Tunnel Co. Ltd.